

ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 450 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I. NUM. 26

Algeciras 30 de Julio de 1917.

Redacción, Administración y Talleres:

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS. 223 Y 246.

EDITADO POR LA EMPRESA

“ANDALUCIA”

MADRID, ALGECIRAS, JEREZ

Dirección: CADARSO, 12.—MADRID

VASCONIA

Del momento

S. Sebastián 26 Julio 1917.

Tiene también el Cronista como tantos otros felices mortales que en la villa y Corte viven, la suerte de pasar brevísimos días en esta tierra, contemplando panoramas desconocidos, admirando el carácter de éstos vascos y disfrutando de este clima incomparable y del encanto y la belleza de este cielo y de este mar, que avaro el uno de su luz esplendorosa y terrible el otro en sus frecuentes turbulentas agitaciones, parece que han querido estos días mostrarse diáfanos y espléndidos, recordando al visitante el cielo y el mar de sus amores; de Andalucía.

Tuvimos que detenernos algunas horas en la pulcra en la bellísima capital de Alava y ¡vive Dios! que esta rápida visita ha constituido un motivo de satisfacción para el espíritu, y ¿por qué no decirlo? de halagadora confortación para sentimientos tradicionalistas espirituales y fuertemente sentidos.

Pudiéramos decir de Vitoria, sin que intentemos caer en el tópico cursi de «descubrirla», que es la ciudad de cristal, el lugar encantado que la pulcritud más exquisita pudo concebir.

Sus casas son modelos de buen gusto arquitectónico, sencillas y elegantes. Lucen en sus fachadas tal profusión de cristales, que justifican la poética denominación. Algunos edificios constituyen inmensas cristalerías en toda la extensión de sus fachadas, que les dan aspecto originalísimo y les hacen despedir, con los reflejos del sol rayos multicolores que riegan y encantan al mismo tiempo.

Las calles guardan relación con la pulcritud, con el buen gusto de las casas.

Forman aquellas, vías amplias, rectas, con arbolado frondoso y con pavimento asfaltado, de una limpieza desconocida para quienes no han visitado estas poblaciones. Parecen las calles, salones inmensos en los que no interrumpe la armonía de su coquetona limpieza, ni la más pequeña mancha, ni un papel roto, ni un asomo de suciedad o descuido en los encargados de mantener esta pulcritud exquisita.

Los paseos de la bella ciudad, responden también al buen gusto que preside en cuanto se relaciona con su policía urbana. Esta naturaleza potente, exuberante; estos campos de verdor eterno, que el sol no agosta y el agua abundante mantiene plétoricos de vida y convertidos en inmensa alfombra de esmeralda, dignos del inspirado maestro Gabriel y Galán o de Juan Luis Cordero. Todo ello, en fin, hace que los paseos ostenten esplendores de frondosidad y encantos inimitables en su natural ornamentación.

Y como si todo esto fuera poco, la Providencia ha querido dar este cuadro, el fondo insuperable, sorprendente, de la hermosura femenina; y la mujer alavesa, constituye por sus encantos, por su delicada belleza, por sus virtudes, el complemento feliz y admirable, en este conjunto armónico que subyuga y encanta...

El Cronista traía, al venir a estas tierras por primera vez, temores y prejuicios respecto al carácter, a la hospitalidad, digámoslo de una vez, respecto al patriotismo de los alaveses. La coincidencia de hallarse estas provincias en plena gestión de las mejoras administrativas y políticas, que creen habrá de darles la suspirada autonomía; y los rumores y versiones circulados sobre la actitud de sus representantes forales, aumentaban aquellos temores. Pero toda prevención desaparece al pisar esta tierra incomparable. El ambiente es de una tranquilidad, de un reposo, de una confianza en el propio valer y en el esfuerzo colectivo, que mitiga en el acto todo resquemor y toda duda en el visitante. Se respira un bienestar, una satisfacción tan inconfundibles, que obliga a quien observa, a solicitar la oportuna explicación.

Y esta brota en el acto de los labios del alavés con toda espontaneidad; como si estuviera preparada y deseosa de ser expuesta: «Nuestros hombres públicos, administran bien» He aquí, lectores, explicado en estas breves palabras el secreto de este bienestar, de estas felices disposiciones del alavés para contribuir sin ocultaciones y sin perezas al sostenimiento de las cargas públicas.

Sabe que sus intereses están admirablemente administrados y esa seguridad les llena de orgullo y de legítima satisfacción.

—¿Y si alguna vez—les preguntamos—vinieran hombres prevaricadores ambiciosos y desleales con esta tradición, al poder?

—Les arrojaríamos de él inmediatamente... Pero no tememos que eso ocurra.»

Este es el secreto de la vida tranquila que aquí se disfruta; de las espléndidas mejoras, llegadas a la más acabada perfección, que se admiran; del cuidadoso y eficaz esmero con que son atendidos los servicios públicos; de la honrosa y

merecida fama de hombres rectos, austeros, trabajadores, perseverantes y buenos, de que gozan los alaveses.

Seguiremos otro día exponiendo en estas crónicas nuevas impresiones y comentarios, que serán enseñanzas, de cuanto por estas tierras vascas, observamos y admiramos.

EL CORRESPONSAL.

EL DIA MÉDICO

LA RUTA DE LAS HORMIGAS

Trabajos de Cornetz

Al despedir a mi amigo, un amigo que me precede varios días en el viaje para organizar nuestro veraneo, encuentro al bueno del hombre, tedioso, aburrido, malhumorado.

No le resulta grato el cometido por miedo a la vida gris, de la más gris de las vidas. Ya en marcha el tren, exclama con voz desmayada y tono de reproche.

—Me entretendré hasta que llegues en mirar cómo trabajan las hormigas! Y lo dice desolado. Creyendo que dice una agudeza. Sin embargo, mirar cómo trabajan las hormigas constituye un entretenimiento lleno de interés sugestivo, apasionador, cuando se sabe mirar.

Hay unos estudios de Cornetz, altamente curiosos, los cuales a juzgar por algunas observaciones aisladas nuestras están necesitados de revisión. Pueden servir perfectamente de pauta del valor de la biología como medio de gimnasia intelectual.

Quando se observa un sendero de hormigas no se cae en la cuenta de toda la intensidad del problema de por qué vuelven al hormiguero, a su ciudad, que este nombre merece en justicia, de como lo hallan.

Es necesario realizar la observación en hormigas exploradoras, de las que se aventuran solas, marcando ruta a las demás. Para Cornetz, en algunas razas de hormigas, se trata de un mecanismo análogo al de la brújula de los marinos. Un piloto que navega en dirección Nordeste, si al intentar regresar al puerto de salida lo ha de hacer en Sudeste, forzosamente ha de llegar a las inmediaciones del punto deseado.

En las hormigas no interviene, como pudiera creerse en una primera impresión, la vista—las hay ciegas—ni el olfato, ni la memoria de los movimientos, cual pretende Pieron, ni el tacto; sino un especial sentido de orientación.

Se puede barrer, el suelo, borrar los senderos, cambiar los obstáculos, multiplicarlos o reducirlos, sin que por ello la hormiga deje de encontrar su hormiguero.

Existe una experiencia de Cornetz, que no deja lugar a duda por haber sido comprobada en numerosas especies.

Se busca una hormiga aislada, que esté por ejemplo diez metros al Este de su hormiguero, y se coloca frente a ella un pequeño disimulado soporte, conteniendo alimentos apropiados a la clase de hormiga de que se trata.

En cuanto la hormiga, atraída por la presa, sube al soporte, se lleva este dos o tres metros al Oeste del hormiguero, a la sombra; pero en terreno similar.

Entonces, al abandonar el soporte, la hormiga marcha de Este a Oeste, alejándose así del hormiguero. Este caminar es aproximadamente de unos diez metros, que es lo que hubiera tenido que recorrer para volver al punto de partida, de no haber sido cambiado de sitio el soporte.

No interviene aquí ni la vista, ni el olfato, ni el tacto. Si el insecto marcha de Este a Oeste es sencillamente porque antes lo había hecho en sentido inverso.

Esta hipótesis puede explicar también por qué la hormiga que marchó segura, confiada, hasta las cercanías del hormiguero, al llegar a ellas empieza a vacilar, a titubear, a mostrarse desorientada.

¿Por qué? ¿Cómo hallar justificación a que un insecto que ha sabido regresar desde 50 metros de distancia, pierda su firmeza de orientación en las inmediaciones del hormiguero?

¿Es el sentido de orientación el que la indica que llegó? ¿El punto preciso ha de revelárselo algún sentido auxiliar? Cornetz se inclina en favor de que influye aquí el del olfato.

Ahora bien; no podrá influir en la medida de la distancia recorrida, que avisa a la hormiga de que desandó un espacio equivalente a lo que anduvo desde que saliera del hormiguero.

Cornetz, como acabamos de decir, sostiene que debe ser todo efecto del olor. Para ello se funda en que una población que sólo comunica con el exterior por un orificio y contiene en su seno miles de habitantes, forzosamente ha de crear una atmósfera especial alrededor del agujero de entrada.

Sea de ello lo que quiera, resulta indudable que existe en esta cuestión un núcleo de temas interesantes, merece

dor de la mayor atención y capaces de justificar un empleo de varias horas, garantía segura contra toda amenaza de aburrimiento.

El aburrimiento no se da sino en las personas incultas y de escasa sensibilidad—que me perdona mi amigo—o en aquellas a quienes secó el espíritu un exceso morboso de civilización.

DR. CÉSAR JUARROS.

SEVILLA

- Gran Hotel de Madrid -
Hotel de primer orden
200 habitaciones
Confort moderno.
Calefacción.
Precios módicos.

LA PRENSA

El Debate

Publica un artículo de Cirici Ventalló, relacionado con su viaje a Marruecos.

La Acción

Se expresa en los siguientes términos:

«Suspendidas las garantías constitucionales, en ejercicio la previa censura para la prensa, vigente el estado de guerra en algunas ciudades españolas, la alarma y la inquietud en los espíritus, por todas las anteriores medidas, el Gobierno, mejor dicho, el ministro de la Gobernación, ha tenido tiempo para preparar unas elecciones generales».

Correo Español

Trata en su editorial de los pasados sucesos desarrollados en Valencia.

La Nación

Publica un artículo de su director Juan Puyol, sobre las Cortes Constituyentes.

El Imparcial

Vierte el estimado colega los presentes conceptos.

«Tardará una semana, un mes—mientras quiera el Gobierno permanecer firme en su actitud—; pero al final habrá que buscar solución a los problemas planteados con esos hechos cuyo relato no merece hoy la aprobación de la censura».

El Día

Se expresa en la siguiente forma:

«Las palabras del señor Matos habríanse oído en estos días con atención y hubieran, de seguro, llevado tranquilidad a los espíritus inquietos, sin agravar por ello el nombramiento de alcalde de Barcelona, ni la crisis que se proyecta, ni la segunda sesión de los parlamentarios, también en proyecto. Pero el señor Matos no lo ha entendido así, acaso porque estando en Madrid era difícil hacer creer a la gente que hablando el señor Sánchez Guerra, habla él...»

Heraldo de Madrid

Publica en su fondo un artículo de Guerra y Olivar, titulado «Derivaciones de la asamblea».

La Tribuna

«Cuando el Gobierno, obstinado

en la terquedad de negar importancia al acto del día 19, creía mitigada la expectación con el lentivo del silencio, se halla de pronto frente a nuevos problemas, consecuencia de la Asamblea de parlamentarios. Y no son únicamente las conclusiones aprobadas las que harán de absorber la atención del Gobierno, sino esa serie de obstáculos que se oponen a la gestión ministerial en Cataluña. Pero a la previa censura, a la falta de garantías constitucionales y a los demás recursos del régimen de rigor a que vivimos, no se ha podido ocultar la solidaridad del pueblo con sus representantes».



MARRUECOS

TETUAN

En el Meseuar

A las once y media de la mañana de ayer, se trasladó el excelentísimo señor Alto Comisario de España en Marruecos, al palacio del Meseuar para felicitar a S. A. I. el Jalifa Muley El Mehedi, con motivo de celebrar en estos días el pueblo musulmán la pascua de Aid Firts (pascua del desayuno).

Acompañaban a S. E. el secretario general interino de la Alta Comisaría, don Pedro Sebastián de Erice; señores Buigas y Gallego, delegados de asuntos indígenas y hacienda, respectivamente; el presidente y representante del ministerio público de esta audiencia; ilustrados señores don Teodoro Gil y don Juan Potons; el coronel jefe de del gabinete militar don Francisco Gómez Souza; don José González, Oanciller, encargado de este consulado de España, teniente coronel de E. M. don Joaquín Fanjul; el comandante señor Francés y los ayudantes de S. E. capitanes Villalba y Senantes y el teniente señor Prat.

A la puerta del palacio esperaban para recibir a S. E. el gran Visir y altos funcionarios del Majzen.

S. A. I. el Jalifa salió al encuentro del general Jordana, estrechándole efusivamente la mano y dándole la bienvenida.

La recepción se verificó en uno de los salones del patio principal del Meseuar, en el que tomaron asiento los visitantes.

El Alto Comisario con elocuentes y sentidas frases saludó y felicitó en nombre del Rey y del Gobierno a El Jalifa por la presente pascua, deseándole todo género de felicidades, a las que contestó éste con afectuosas palabras, expresando su agradecimiento hacia España, la nación protectora y hacia el general Jordana el más al-

to representante de ella, en la Zona de nuestro Protectorado.

El gran Visir, Sidi Ben-Ayuz, también pronunció un elocuente discurso, basado en el respeto, admiración y agradecimiento que el pueblo musulmán siente por España y su digno representante.

Estos discursos fueron traducidos al español por el intérprete de S. E. el señor Alvarez Tabau.

El acto resultó brillantísimo, reinando un gran espíritu de cordialidad.

Melilla

El cónsul en Argel

El día 26 llegó a ésta el cónsul general de España en Argel, don Guillermo Leida, que procedente de Uxda se dirige a la Península.

El señor Leida, marchará a Málaga en el vapor correo de esta tarde.

—De Málaga, llegó esta mañana, el vapor correo «J. J. Sister», conduciendo pasaje e importante cargamento general.

—A realizar un crucero por estas costas marchó ayer tarde a las dos, el cañonero «Recalde».

Corresponsal.

Los concursos

de «España y Marruecos»

¿Quiere Vd. ganar dinero?

Nosotros no queremos guardar el dinero.

Entendemos que lo fabrican redondo, para que con facilidad ruede de mano en mano, y con su alegre tintineo alegre los corazones.

Si el dinero no sirve para hacer reír y para hacer gozar, ¿para qué harían en el mundo esos discos de oro y plata, por los cuales los hombres se matan y se odian.

ESPAÑA Y MARRUECOS se declara pródigo de solemnidad; bien lo ha sido y lo es de su dinero y de su sangre la nación que encarna la primera parte de nuestro título, y no hemos de ser nosotros menos siendo hijos suyos.

Lo que con la mano derecha percibamos del público, nuestro señor, de cuyo favor lo esperamos todo, con la izquierda lo devolveremos a ese mismo público, en forma de concursos.

Y como somos naturalmente impacientes, y nos molestan las cosas a largo plazo, nuestros concursos serán mensuales y trimestrales y cada mes y cada trimestre llamará la fortuna, con su aldabón áureo, a las puertas de los suscriptores de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Y los discos de oro y plata, irán saltarines, gozosos, rutilantes, desde la caja de nuestra administración a los bolsillos de nuestros lectores.

PARA LAS MADRES

¿Queréis tener los hijos sanos?

Por último, distribuiremos 25 botes de Teobromina Fosfatada Luque, el mejor alimento para los niños, entre cinco madres.

Basta para ello ser las primeras en enviarnos el día 25 del corriente mes, diez cupones como el siguiente:

REGALO A LAS MADRES
Doña _____ que
habita en _____
solicita cinco botes de Harina
Fosfatada Luque.

Información militar

Ha sido nombrado Ayudante de Ordenes de S. M. el Rey, el Coronel de Ingenieros D. Joaquín Cavals y Castellarnau.

—Al Coronel D. Rafael Ripoll y Cabrera le ha sido concedido el mando de la Comandancia de Artillería de Ceuta.

—El primer Teniente del Regimiento Extremadura D. Antonio Azpiazu Tato, pasa a cubrir vacante de Ayudante de Profesor en la plantilla de la Academia de Infantería.

—Ha sido destinado al Regimiento de Extremadura de guarnición en este Campo, el Capellán 2.º D. Julian Muñoz Moreno, que se encontraba excedente en la 1.ª Región.

—Ha mejorado en su dolencia, de lo que nos alegramos mucho, el distinguido Capitán D. Francisco Vázquez Maquieira.

—Regresó de Córdoba, el ilustrado Teniente Coronel D. Ramón Soriano Cebrian, habiendo tomado nuevamente el mando del Batallón de Extremadura que guarnece esta plaza.

—Terminado el permiso que disfrutaba, ha marchado en la mañana de hoy a Ceuta nuestro querido amigo el distinguido oficial de Infantería don Alonso Rodríguez de Haro. Lamentamos su ausencia y deseamos verle nuevamente por esta, en donde cuenta con tan numerosas amistades.

—Se le ha concedido la situación de reemplazo con residencia en Granada, al Teniente Coronel de Estado Mayor D. Cristóbal Cueto y Avila.

—Igualmente se ha dispuesto que el Coronel de dicho Cuerpo D. Timoteo Calvo y Escrivá pase destinado al Estado Mayor Central del Ejército.

—El Teniente Coronel de Artillería D. Manuel Fernández Cañeto y Sierra, ha sido destinado a la Comandancia de Ceuta.

—Servicio de la plaza para hoy: Jefe de Provisiones, Comandante D. Cipriano Zalote, Imaginaria, Teniente D. Ramón Soriano. Visita Hospital Extremadurs 3.º Vigilancia Extremadura 1.º

Concurso de dibujos infantiles

Abrimos un concurso mensual de dibujos infantiles, con un solo premio.

Un bonito reloj de bolsillo al muñeco que más nos agrade por su ingenio y perfección.

Los concursantes no podrán ser mayores de catorce años.

Los dibujos no han ser copiados, y serán hechos a pluma con tinta negra, a tamaño de postal.

Publicaremos todos los dibujos que se nos envíen hasta el 1.º de agosto, y en la primera decena de ese mes, se dictará el fallo.

Insertaremos el retrato del dibujante premiado.

A cada dibujo deben acompañar cinco cupones como el siguiente:

Cupon del concurso de dibujos de ESPAÑA Y MARRUECOS

NOTICIAS DE LA GUERRA

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Madrid 29.—6 tarde.

Partes alemanes

Berlín (Oficial): Nuestras divisiones ganaron mas terreno al Este y al Sudoeste de Tarnopol.

A ambos lados del Dniester el ejército ruso sigue retirándose, destruyendo carreteras y líneas férreas.

A raíz de la persecución del enemigo, nuestros cuerpos de ejército han traspasado la línea Jagiéllica, Horodenka y Zablutow.

Las tropas del ala Norte del Archiducado José se van acercando a la llanura del río Pruth, más abajo de Kolomea.

Al oeste de la carretera de Seletin a Fundul Moldovi en los Cárpatos forestales, tropas austro-húngaras y alemanas arrancaron al enemigo, quien se había afianzado en ellas las posiciones de altura.

En el frente del Mariscal Vou Mac-kensen no hubo novedad alguna.

Del frente oriental

Berlín (Oficial)—En Galitzia oriental, nuestros ejércitos se aproximan al río Sbrucz fronterizo entre Austria y Rusia.

De Flandes

Berlín. (Oficial)—Prosigue en Flandes la batalla de artillería.

Exitos submarinos

Berlín. (Oficial)—Nuevos éxitos submarinos en el Canal de la Mancha, señalan 20,500 toneladas de registro bruto entre ellas 4 vapores cargados, de los cuales uno iba acompañado por pesqueros ingleses; además el velero inglés «Dinorwic» y otro: el «Ebenezer» de 855 toneladas, ambos cargados con 124 toneladas de carbón de Inglaterra a Francia.

Artículo interesante

París. El crítico militar de «Le Journal» publica un interesante artículo sobre la ofensiva austro alemana en Rusia, sobre la caída de Tarnopol y el paso del río Sereth Galitziano por los Austro-Alemanes.

Dice así: «Como la retirada rusa al Sur del Iniester es acontecimiento de orden estratégico que modifica gravemente la situación general del frente Sur Oriental, hay que considerar que Tarnopol estaba en poder de nuestros aliados desde los últimos días del mes de Agosto de 1915 y que esta ciudad fué siempre la base de todas las operaciones rusas en Galitzia.

No la aprovecharán los alemanes, pero eso no importa y por eso no serán las pérdidas sufridas por los rusos menos crueles.

Además, habiendo forzado el enemigo el paso del Sereth, ya pasó por la última línea de agua que cubría de una manera seria las proximidades de Besarabia.

Al Norte de Dniester y, por último al Sur del río queda abierto a los austro-alemanes el vestibulo del corredor, que entre el Pruth y el Dniester conduce a la Besarabia.

Hacia esta rica provincia—sigue diciendo—mira la ofensiva austro-alemana».

Del informe ruso

París. El informe del undécimo ejército ruso dice así:

«Al Ministro de la Guerra, al Gobierno Provisional, al Comité Central de Delegados Obreros y Soldado, al Comité Ejecutivo de Delegados Campesinos y al Generalísimo del ejército de Campaña.

La ofensiva alemana que comenzó el día 19 de Julio ante el frente del undécimo ejército, toma las proporciones de una terrible catástrofe que puede traer la ruina de la Rusia Revolucionaria.

Un brusco y peligroso trastorno se ha producido en el estado de ánimos de las tropas.

Ya no hay nada que pudiera reorganizar la disciplina y la obediencia a los superiores.

Las tentativas de persecución son absolutamente ineficaces y son respondidas con amenazas y a veces por fusilar a los que dan consejos.

Numerosas formaciones abandonan las trincheras, sin esperar ni siquiera la llegada del enemigo».

Ecos de la Region

Ronda

Ha dejado de existir un niño pequeño de nuestro estimado amigo D. Salvador Pérez Bravo.

Reciban sus padres nuestro más sentido pésame por pérdida tan irreparable.

—La simpática señorita Lola Puya Castaño, ha aprobado con brillantes notas el primer curso de la carrera del Magisterio.

Enviámosle nuestra más sincera enhorabuena, así coma a su señora madre D^a. Consuelo Castaño, viuda de Puya.

—Han sido nombrado oficial mayor de la Secretaría del Excmo Ayuntamiento D. Francisco Pérez Higuero; oficial de Quintas D. Santiago Ruiz Pérez de Gurmeri y oficial de Contabilidad, D. Miguel Conde Morales.

—Se encuentra enferma una hija de nuestro buen amigo el industrial don Manuel Jimenez.

Hacemos votos por su restablecimiento.

—El presbítero D. Toribio Pérez ha sido nombrado Capellán del Cementerio de San José, cesando D. Angel Misú que venia desempeñando dicha Capellanía.

Los Barrios

Como tenia anunciado hace días, se verificó con la solemnidad que requiere el caso el casamiento de la señorita Adela Marquez y el Profesor de la Escuela Nacional no. 2 D. José Garrido Espiga.

Serían las cuatro de la mañana, cuando salió de casa de la novia todo el cortejo, llegando a la parroquia donde era esperado por el digno párroco D. Antonio Zurita.

Penetramos en el santo templo, además de los novios, el padrino, hermano de la novia, el conocido industrial en Ceuta, D. Francisco Marquez, la madrina D^a. Josefa Dominguez, la Profesora D^a. Justa Soriano, su buena hermana

Hotel Terminus

Próximo a los Muelles y Estación del ferrocarril del Puerto.

Confort moderno

Hospedaje desde 8 pesetas por día y persona.

Propietario J. López.—Algeciras

Da Rosario, y la simpática hermana de la novia Anita Maria.

Tambien asistieron D. Matías Dominguez, con sus hijos Ramon y Antonia, el competente representante de la casa Singer, D. Francisco Muñoz y este modesto cronista.

Congregados en el altar mayor, comenzó la parte triste; después de recomendarse con Dios los novios y de oír la solemne misa, el respetable padre Antonio, con la gravedad y bondad que le caracteriza, dió principio al acto.

Dije triste, y triste es el momento que de los labios de un sacerdote, se están oyendo las palabras que comprende la epístola de San Pablo.

Aquellos sí, de las partes contratantes, parece como la finalidad de un juicio oral. Es decir: que el Juez Divino, en virtud del proceso que nos ha seguido, manda que nos amemos, que seamos el uno para el otro; que cumplamos con Dios y con nuestros semejantes. Ese es el origen y fin del séptimo sacramento.

Después viene la parte risueña, la alegre; un succulento chocolate en casa de la esposa; sendas pastas «Imperiales», azafates de riquísimas magdalenas y mantecados, con una serie de guardianes de tres cepas, de la celeberrima casa de Domecq.

Terminado el desayuno con alegría, los novios marcharon para Córdoba y Porcuna (Jaen) residencia de los padres del Sr. Garrido-Espiga.

FRANCISCO SERRANO GAYÓN.

Se traspasa

una casa en sitio céntrico, amueblada, propia para huéspedes, con agua, luz eléctrica y teléfono.

Teatros y artistas

Comedias y comediantes

En el teatro «Pradera» de Santander, se ha estrenado por la compañía que ha formado Arturo Serrano, el sainete *El marido de la Engracia*.

—La compañía que dirigen el primer actor Ramón Moreno y el maestro Santoncha, actúa en el teatro «Alvarez Quintero», de Carmona.

—La compañía que dirige el notable actor Alfredo Barbero, realiza una brillante tournée por Asturias, para luego actuar en uno de los principales coliseos de Madrid y Barcelona.

—No cesan de cosechar triunfos la compañía Mendizabal-Rós, que ha regresado de América.

Actualmente actúa en la Coruña donde ha estrenado, con gran éxito, *El mal que nos hacen*, de Benavente; *Como hormigas*, de Linares Rivas; *Corazón adentro*, de Caamaño; *La marejada*, de Pacheco; *Rosas de pasión*, de Prada, y *Los cuatro Robinsones*, de Muñoz Seca y García Alvarez, y en todas dichas obras la Prensa elogia unánimemente la labor admirable de la señora Mendizabal.

—En Sanlúcar la compañía de Mariano Rosel.

Actúa en Bailen la compañía de zarzuela Portillo-Monteaquado.

—El sábado debutará en Linares la compañía Gómez-Ferrer.

HEREDEROS DE A. MILLÁN

Armadores y Consignatarios REPRESENTANTES DE LOS CORREOS de AFRICA

Santo Cristo, 2.—CADIZ.

Aduana, 24.—SEVILLA.

Nuestros servicios de información

En cuanto se refiere a servicios informativos de España y del extranjero, el lema de ESPAÑA Y MARRUECOS, es el siguiente: *Nuestros lectores tienen derecho a saberlo todo.*

Y para cumplir nuestro lema, además de haber contratado grandes informaciones telegráficas y telefónicas con las agencias más importantes ESPAÑA Y MARRUECOS ha tendido una vasta red de corresponsales especiales por la península ibérica y por el imperio marroquí.

ESPAÑA Y MARRUECOS, tendrá corresponsales activos, y celosos en Gibraltar, La Línea, Los Barrios, San Roque, Tarifa, Medina, Vejer, Chiclana, Ronda, Cádiz, Málaga, Jerez, San Fernando Sevilla, Córdoba, Madrid, Barcelona, París, Londres, Berlín, Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Larache, Alcazar, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador, Mazagán, Fez, Mequinez y Marraquex.

Este ejército de corresponsales y agentes, a la vez que envían a ESPAÑA Y MARRUECOS con mayor rapidez y con todo detalle, las más importantes noticias, prestarán a nuestros anunciantes grandes servicios con sus confidencias comerciales.

Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY DE FERNANDO SEVILLA

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.—CADIZ

Ventas al por mayor de Frutos Coloniales, Semillas del País

Depósito de Papel, Útiles de Escritorio

LA HOJA DEL CALENDARIO

JULIO

30

Lunes

Salida del Sol, a las 5:40; pónese a las 7:33.
Sale la Luna a las 4:30; pónese a las 12:40.
Luna llena el 3.

Notas religiosas

Santos de hoy.—Santos Abdón, Senén y Rufino, mártires.

Horas de Misa.—En la Parroquia a las 8, 8 y media, 9 y 9 y media.

En la Caridad a las 8. En el Asilo a las 7.

PENSAMIENTOS

La humanidad, contrariando las leyes de la óptica, tiende a agrandar lo que está lejos.

Si la finura no inspira siempre la bondad, la equidad, la complacencia y la gratitud, da, al menos, su spariencia, y hace aparecer al hombre al exterior como debiera ser interiormente.

La probidad es como el seno del mar: el uno reúne todos los ríos; la otra, todas las virtudes que componen el hombre de bien.

Curiosidades

Está dando excelentes resultados un nuevo sistema de plantación, más sencillo y económico que el corrientemente usado. Consiste en remover la tierra en una superficie circular de 75 centímetros de radio hasta una profundidad aproximadamente igual a la de las raíces de la especie que se ha de plantar, disminuyendo la profundidad a medida que se aproxima a la periferia de la superficie removida. Por debajo de esta profundidad debe removerse el terreno, en toda su extensión en unos 20 centímetros, teniendo buen cuidado de no remover la tierra ni voltearla.

Sobre la tierra aflojada, y en la parte superior, se aplican los abonos, y des-

pués, separando la tierra con una pala, para dejar paso a las raíces, se entierran estas, comprimiendo ligeramente el suelo y colocando un tutor, para impedir que el árbol tenga movimiento, hasta que las raíces se desarrollen y le fijen a terreno firme.

En esta forma, los árboles arraigan con más seguridad y crecen rápidamente.

Miscelánea

Estando conversando dos amigos, en una parte del diálogo que venía al caso, uno dice al otro:

—Yo me lavo las manos como Herodes.

A lo que el otro replica, queriéndose largar de estudio:

—¿Como Pitágoras querrás decir?
—¿Acaso Herodes nunca se lavaba las manos?

Un caballero paga a un cochero el importe de un servicio, y le dice:

—Tome usted, y en paz.

¡Caballero!, es que estas dos pesetas son falsas.

—Por eso le he dicho que en paz; son las que usted me dió ayer.

Receta de cocina

Filetes a la moscovita.—Píquese ternera y jamón magro, sazónese y mézclase bien, dándole la forma de filetes y dejando un hueco en el centro, friáse con mateca o buen aceite y cuando estén en su punto, rómpase un huevo en un pocillo y colóquese en el hueco que se dejó. Déjeselos freír. Los filetes habrán sido rebozados antes con harina ligeramente:

El verso del día

OJOS DE ENSUEÑO

¡Ojos grandes, ojos puros,
ojos limpios y serenos!
La tornadiza fortuna
quiso a mis ansias haceros

tan pronto hieles, cual hieles;
ahora esquivos, luego tiernos;
ya inocentes, ya sagaces;
ya humildes y ya altaneros;
ora dulces, ora duros;
burlones, al par que serios;
cruelles y compasivos;
frios y ardientes a un tiempo;
cuna de mis esperanzas,
tumba de mis ardimientos,
acicate a mis sentidos
y barrera a mis deseos,
de mis bonanzas, escollo,
y de mis tormentas, puerto;
aflicción, guerra y castigo,
galardón, paz y consuelo,
luz y sombra, vida y muerte,
bien y mal, gloria e infierno.

¡Ojos grandes, ojos puros,
ojos limpios y serenos,
azules como los lirios,
azules como los celos,
azules como las venas,
azules como mis sueños;
como los tímidos montes
que columbranlos de lejos,
como los tendidos mares,
como los diáfanos cielos,
como lo arcano y profundo,
como lo ignoto y lo inmenso,
lo ideal, y lo remoto,
y lo infinito, y lo eterno...
Que Dios el matiz os fije,
que aclare vuestro misterio,
y, al dejar de ser cambiantes
y de mis dichas señuelo,
de azul celeste os irise
y no dé en oscureceros,
visitiendo a mis ilusiones,
como a vosotros, de negro.

EDUARDO L. DEL PALACIO.

SE VENDE

Máquina fotográfica «Kodak», nueva. Informes: En esta Administración.

CRÓNICA

Juventud decadente

II

No, querido lector; no hay exageración alguna en los juicios poco favorables y consideraciones menos satisfactorias que expongo en mi crónica anterior acerca de la juventud española. Lo que allí digo y aquí corroboro, esa cuando sea sensible el confesarlo, no es la resultante de un pesimismo exaltado y sin fundamento, sino consecuencia de la observación más detenida, la experiencia más dolorosa y la más grande y amarga convicción.

Yo no niego ni nunca he negado que existen jóvenes de espíritu levantado, de corazón generoso, que piensan, que luchan, que trabajan, que luchan de entereza y dignidad han conseguido romper ese lecho de Procusto en que tantos se revuelcan y salir a flote del cenagal inmundo en que están aprisionados los demás y que también ha podido retenerlos a ellos; jóvenes con celdillas luminosas en el cerebro y fibras sanas en el corazón, de inteligencia flexible y voluntad enérgica, que no se doblegan ante las impurezas de la realidad, que no claudican y que prefieren no ser nada ni tener nada si para ello hay que sacrificar ideales y apocatar de creencias.

Pero estos jóvenes cultos, simpáticos, activos, bríosos e inteligentes, están en minoría. El grueso de la juventud forma en las otras filas, en la acera de enfrente. La inmensa mayoría de los jóvenes pertenecen a la clase de los *sucos*, de los *vidiores*, de los *instantaneales*, de los *sinvergüenzas*, de los aspirantes a políticos y a caciques; a la clase de los niños góticos que van a la caza del título como a la de una credencial.

Yo no quiero hablar aquí de la juventud aristocrática y burguesa, de esa juventud dorada que, por haber obtenido buen número en la lotería del nacimiento, ni estudia, ni trabaja; juventud cuyo lema es el *dolce far niente* de los italianos, que cura sin aprovechamiento la carrera de abo-

(26)

Biblioteca de España y Marruecos

Xavier de Montepin.

El coche número 13

VERSIÓN CASTELLANA

Los vagabundos de las barreras y los indocumentados acampaban durante la noche en ellos y burlaban la acción de la policía, que era ineficaz en aquellos sitios.

El hotel arrendado por la señora Dick Thorn estaba situado entre dos cercados inaccesibles por las enormes piedras acumuladas en ellos y destinadas a la construcción de nuevas casas. Por la espalda había otra cerca, separada del patio por una pared de nueve pies de elevación.

Juan Jueves tenía muy presente el número revelado por Cuatro-Hilos. Detúvose al llegar frente al edificio, cuya fachada examinó con detenimiento.

Todas las ventanas se hallaban cerradas y las persianas no dejaban pasar al más pequeño rayo de luz.

—¡Hum!—murmuró el bandido;—podría jurarse que las habitaciones interiores están obcuras como boca de lobo; pero, sin embargo, conviene no fiar mucho en las apariencias. En las grandes casas hay dobles maderas y cortinas de bastante cuerpo para que no dejen pasar la luz. Hay que proceder con mucha prudencia. Me orientaré; para ello tendré que saltar la empalizada, y esto es algo expuesto. Si pudiera separar algún tablero, la cosa sería más fácil.

Juan Jueves encendió su pipa, y afectando un aire distraído, echó a andar tranquilamente recorriendo la valla y tocando a su paso los tablones, en la esperanza de que uno cualquiera, mal sujeto, cediera al peso de su brazo. Todos sus esfuerzos fa-

ron inútiles a derecha e izquierda del edificio.

Juan Jueves dobló la esquina de una calle abierta cerca de los terrenos, a la espalda del hotel.

La obscuridad era absoluta. No había ni casas, ni faroles, ni caminos.

—¡Diantre!—exclamó Juan Jueves.—No hay miedo de que la policía me sorprenda en este sitio, y si no encuentro paso por la empalizada, bien puedo escalarla, sin temor.

Y continuó su investigación.

De repente se detuvo. Acababa la empalizada y empezaba un muro.

—¡Trabajo perdido! No hay hueco alguno. Es necesario saltar, vamos allá.

Apagó su pipa, la guardó en su bolsillo, hizo una dominación de brazos que hubiera envidiado un buen gimnasta y salvó la altura de la empalizada, dejándose caer del otro lado sobre el suelo cubierto de hierbas.

Una vez allí se orientó con facili-

dad. Encontrábase enfrente de la fachada posterior del edificio, habitado por la señora Dick Thorn.

A su derecha se veían trozos enormes, cubos gigantes de piedras sin labrar, de una blanca caliza, y a su izquierda un zaguán.

—Si al menos no hubiera nadie dentro—murmuró Juan Jueves.—Con verlo basta.—Se adelantó por entre las piedras, amparándose en la sombra que proyectaban, con objeto de evitar ser visto, si hacía la casualidad que el zaguán estuviera habitado o defendido.

En menos de dos minutos llegó al término de su exploración sin el menor tropiezo. Convencido de que nadie había, se dirigió hacia el muro que cerraba el patio del hotel. Por este lado no tenían las ventanas ni maderas ni persianas. En ninguna había luz.

Al pie del muro había amontonados útiles e instrumentos de construcción; tablones, garfios, etcé-

(Continuará).

gado lo mismo que se consagra al automovilismo, por vanidad, que pasa el tiempo en la ociosidad y el vicio, no se ocupa ni aun de la administración de sus finanzas, ni acomete empresas industriales o mercantiles y si se dedican a la política procuran ser diputados, también por vanidad y aflicciones siempre, claro está, a los partidos más reaccionarios y gubernamentales.

Yo no quiero hablar aquí de los hijos de la clase media algo más trabajadoras, por fuerza, que los aristócratas y los ricos; pero con escaso fruto. También en ellos se observa la misma falta de entusiasmo, la misma obscuridad en el cerebro y el mismo desaliento y cobardía para romper los antiguos y estrechos moldes de esta sociedad decadente y quebrar el último eslabón de la humillante cadena reaccionaria que nos tiene sujetos de pies y manos, como la ergástula al esclavo.

No se vé, no, en estos jóvenes la ambición de luchar y levantarse por medio de la lucha a la más alta hegemonía intelectual y moral; los preocupa más, mucho más, la conquista del garbanzo que la del ideal y sus aspiraciones se reducen a obtener un destino que les asegure la pitanza y a figurar en una nómina, aun cuando esa reducida la asignación. Y como la nómina más amplia y asequible es la de las oficinas públicas, de ahí esa fiebre de empleomanía que enseña a la juventud española, pudiendo afirmarse, como lo hace un autor inglés, John Chamberlain, que en estos rangos que hacemos resaltar se encuentra la causa principal del atraso de la nación.

No pretendo hablar aquí de esa otra juventud trabajadora y sufrida, sí, pero desgraciada e ignorante, y a la que quiero con toda el alma, porque no es responsable del lamentable atraso en que nos encontramos; juventud que en las profundidades de la mina, sobre el duro terruño del barbecho o en el rincón del taller, vive en lucha perpétua por la conquista del panecillo, vegetando en la interminable noche de la ignorancia y el analfabetismo; juventud que bastante hace con defender sus atropellados derechos, y que si más no hace, culpa es de aquellos otros factores que debieran guiarla y darle impulso; de la juventud intelectual, de esa tan decantada juventud que pulula por Institutos, Universidades y centros docentes, no sedienta de cultura y con ganas de estudiar, sino a caza del diploma para colocarse, una vez obtenido, gracias a las influencias de D. Fulano.

El Sr. Dorado, profesor de la Universidad de Salamanca y como buen sastre debe conocer el paño, se lamentaba no ha mucho de lo mismo.

A decir verdad, escribía dicho señor, yo apenas encuentro en los jóvenes estudiantes alientos para nada. Cuanto más tropiezo con ellos más me convengo de que sus espíritus están ya aviejados a los 18 o 20 años. Es sumamente raro encontrar uno de cerebro un tanto flexible que me estrete verse sorprendido agradablemente, cuando se presenta un problema nuevo, alguna cuestión en que jamás habrá el pensado, algún horizonte antes para él desconocido; y más raro aún lograr abrirles el apetito por el trabajo propio y la investigación personal, por la «caza de la liebre».

Y no tiene esto nada de extraño a juicio del sabio profesor, sino que es cosa bien explicable. Todo conspira a hacer inútil y aun imposible la formación sólida del espíritu de la juventud estudiosa. Lo que se llama enseñanza en sentido concreto y es-

F. S. (Fast & Safe)

Servicio diario de Automóviles

ENTRE

Cádiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . 6'45	Salida de Cádiz a las 19'00
Llegada a San Fernando a las. 12'00	Salida de San Fernando a las . . . 14'00
Llegada a Cádiz a las 13'00	Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para detalles y viajes especiales, en Algeciras; D. Alejandro Ivijson. — Oficinas de automóviles, Sur del Río. En CADIZ, Plaza Loreto, 2. Dirección telegráfica y telefonica: AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz

pacífico, o sea lo que por autonomía recibe tal nombre, no sirve entre nosotros para otra cosa que para hacer del espíritu del joven un fruto maduro mucho antes de tiempo, un cerebro petrificado y, por consiguiente, envejecido y caduco, un almacén de fórmulas huera y de flojeras rancias, un cazador que en vez de perseguir las liebres e investigar las verdades, lo que hace es echarse al colete una porción de ellas que otros le da ya cazadas y, que por estar muertas desde hace ya años, y aun siglos, hieden a muchas leguas de distancia.

Por otra parte, añade el señor Dorado, la juventud letrada española no se preocupa de su formación espiritual porque esa formación no sirve apenas para nada, no se cotiza en el mercado social. Lo que se cotiza en el mercado es el título, el diploma. Si puede uno hacerse con él en un año, sin estudio alguno o con paucísimo estudio, mejor que en dos o que en diez y a fuerza de trabajo; si por la recomendación o la influencia, mejor que por el esfuerzo propio.

«Ahora quiero yo saber, teniendo todo esto en cuenta ¿qué frutos puede dar un terreno de tal manera preparado? ¿Qué juventud intelectual puede haber en España dado el ambiente educativo y social en que se forma? ¿Quiénes son los que van a regir los futuros destinos de la patria aquellos en cuyas manos vamos a poner la obra de nuestra pragonada renovación? Es una juventud desmedrada, visija, de espíritu arregado, de cabeza dura para las ideas y de corazón muy tierno, manga muy ancha y estómago muy bien dispuesto para cuanto signifique marchar viento en popa, estar a bien con todo el mundo y gozar de este en paz y en gracia de Dios; juventud de sectarias, de intolerantes, de vividores de «caños».

Ya se yo que no puede decirse esto de todos los jóvenes de la presente generación y que hay alguno que son la antitesis y el reverso; pero son tan pocos, tan pocos que no llegan a hacer verano.

Precisamente a esa minoría de jóvenes, es a cuyas ideas conmigo, me dirigía en la crónica anterior y a ellos me dirijo también ahora alentándolos a continuar la obra comenzada, sin que nos arredren e intimiden los obstáculos con que hemos de tropezar, ni nos hagan retroceder un ápice los odios y rivalidades de algunos compañeros que en vez de pasarse con bagages e impedimento a nuestras filas, tratan de poner cor-

tapisa a nuestro legítimo y noble entusiasmo.

Y, si a pesar de nuestra buena intención, fracasamos en la obra que nos proponemos llevar a cabo, si el éxito no corona nuestros esfuerzos, ni el laurel de la victoria oja nuestra frente, si todo resulta estéril y por dificultades invencibles no pudiéramos llegar mañana a la meta de nuestras aspiraciones, si participar de las glorias del triunfo, siempre nos quedará el consuelo y la satisfacción de haber cumplido con nuestro deber.

AGUSTIN CANDEL.

CARBONELL Y COMPAÑIA

SOCIEDAD EN COMANDITA

Maderas, Aceites, Aceitunas, Cereales, Harinas, Vinos

Oficinas: Plaza de San Fernando, 16.
Almacenes: C. Jimenez Aranda, 9 y 11.

— CADIZ —

Instrucción Pública

Relación de los Maestros Nacionales de la provincia, pertenecientes a la novena categoría que en virtud del concurso general de traslado son propuestos para el desempeño de otras escuelas.

Don José Martínez Panadero, de Sanlúcar, propuesto para Sanlúcar (escuela n.º 1).—D. Juan Rodríguez de Cos, de Tejina (Canarias) para Chiclana (escuela n.º 1).—D. Sebastián de Arcos y Moreno, de Conil, para Sanlúcar de Barrameda (escuela n.º 3).—D. Juan de Dios Sotomayor y Gómez, de Grazalema para Arcos de la Frontera (escuela n.º 2).—D. Enrique Juliá Blanco, de Chiclana, para San Fernando (auxiliar).—D. Vicente Nería Serrano, de Villaluenga del Rosario, para Trujillo (Cáceres.)

MAESTRAS.—Doña Juana Refugio Malmagro Delgado, del Puerto de Santa María, para Moguer (Huelva).—Doña Juana Arenas Jimenez, de Tarifa, para Zarza de Alange (Badajoz).—Doña Valeriana Elisa Campillo Cristóbal, de San Fernando (auxiliar) para Catoira (Pontevedra).—Doña María de Valle

Martin Aguilar, de Chiclana (auxiliar) para San Fernando (auxiliar n.º 3).—Doña María Matilde Labrada Martín, de Puerto Serrano para Albaida (Sevilla).—Doña Alejandrina Vivanco Cortes, de Lebrija (Sevilla) para San Fernando (auxiliar n.º 2).

Se han remitido a la Gaceta de Madrid, las propuestas provisionales del concurso general de traslado correspondiente a la décima categoría (grupo C y D).

Se declara por el Ministerio, con carácter de general, que no debe considerarse como requisito indispensable para la graduación o desdoble de escuelas la conformidad de los maestros unitarios, ya se trate de desdoblar o dividir en secciones una escuela unitaria, o de refundir varias unitarias en una graduada.

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en "España y Marruecos."

La censura tiene la palabra... y el lápiz

No se puede hablar...

Para que los lectores no echen de menos algunas informaciones, nos interesa recordar que la previa censura prohíbe hablar a los periódicos sobre los siguientes asuntos:

- Cuestiones militares.
- Movimiento de tropas.
- Juntas de Defensa.
- Manifiestos y proclamas societarias.
- Mitines, huelgas y movimiento obrero.
- Movimiento de buques.
- Torpedeo de barcos nacionales o extranjeros.
- Exportaciones.
- Comentarios sobre la guerra.
- Comentarios sobre la asamblea de representantes del país.
- Además, no se consienten tachaduras ni blancos ni advertencias sobre lo suprimido.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID Alcalá, 17

Capital: 1000 000 de pesetas suscripto
1505 000 pesetas desembolsado

Administradora de Cooperativas Mútuas
o Asociaciones de Previsión y Ahorro

**SEGUROS MUTUOS DE VIDA
SUPERVIVENCIA :: PREVISION
AHORRO: SEGUROS DE GANADOS**

Autorizada por RR. OO. de Julio 1909
y 1.º de Abril 1912

Efectuados los depósitos necesarios
con arreglo a la Ley y al Reglamento
de Seguros

Sucursales

Sevilla: ARGUJO, 7. — Barcelona: PELAYO, 11. — Valencia, SORNI, 11
Valladolid, SANTIAGO, 5. — Coruña, LINARES RIVAS, 30, 3.
Ciudad Real: TINTOREROS, 12

DELEGACIONES Y AGENCIAS
en la Península, Baleares, Canarias
Marruecos.

Almacén de Papel al por Mayor y menor

Útiles de Escritorio

... y Libros rayados para el Comercio ...

José Castro

San Francisco, 38. — CADIZ

ULTIMA HORA

Coletas y Cuernos

Noticias taurinas

El finado D. Julián Echevarría se quedó con la Empresa de la plaza de toros de Madrid, por ocho años, en la subasta del 5 de Noviembre de 1912, pagando pesetas 266.328 anuales.

El comienzo de su gestión como empresario no pudo ser más simpático, pues cedió gratuitamente la plaza para la corrida que el 16 de Marzo se verificó a beneficio de la viuda e hijos del malogrado Andrés del Campo (Domin- guín).

La primera corrida de toros organizada por Echevarría se celebró el 23 de Marzo de 1913, lidiando reses de Ba- ñuelos los diestros Cocherito, Manolete, García Malla y Joselito.

—El cartel de la corrida a beneficio de los empleados de tranvías de Granada, ha quedado organizado en esta forma:

Seis toros de la ganadería de D. Antonio Pérez Tabernero, de Salamanca, para el malagueño Pasco Madrid, el matador Luis Freg y el bilbaíno Diego Mazquiarán.

La corrida se verificará el próximo 16 de Septiembre.

Efemérides

JULIO

30

1910.—Muere en Sevilla el matador de toros José Ceuteno.

1911.—Santander. Un toro de Míura coge al matador Vicente Pastor, resultando con una cornada en la parte anterior del cuello, de pronóstico grave.

1912.—Falleció en El Pedrosó (Sevilla) el picador Antonio Viño. (Al In- glés); perteneciente a la cuadrilla de Gallito.

HOMOBONO.

Nacional ejecuta un faena regular para media estocada. Termina con una entera. Tercero: «Peineto». Merino le para los pies con varias verónicas ceñidísimas. En banderillas nada bueno que apuntar. Merino ejecuta una valiente

faena con la flámula, para señalar un pinchazo.

Vuelve a entrar y agarra otro. Media estocada y desca- bella después de varios intentos.

Cuarto: «Serranito». Vaquerito hace una labor tranquila y confada, deshaciéndose del animal de dos pinchazos y una estocada contraria y atravesada. (Ovación y vuelta al ruedo).

N. de la R.—Faltan los telegramas correspondientes a los toros lidiados en quinto y sexto lugar.

En Valencia

Valencia: Se lidian ocho toros de la ganadería de don Esteban Hernández, por los diestros Gallo, Flores, Gallito y Belmonte.

Primer: «Rosario». El animal toma cuatro varas por una caída.

Almendo y Armillita lo ban derillean superiormente.

Rafael muletea desde cerca y con ganas de agradar.

Cuando el de Hernández está en condiciones, entra a matar, para un pinchazo saliendo desarmado. (Pitos).

Entra de nuevo y agarra una estocada hasta la mano. (Palmas).

Segundo. «Anguilillo». El animal, que es bravo, arremete cinco veces a los de a caballo, dejando uno para el arrastre.

Los matadores se lucen en los quites.

Flores y Joselito banderillean admirablemente.

Flores ejecuta una faena so- sa, para media estocada.

Vuelve a la carga para un pinchazo bien señalado.

Repite con otra media y descabella al segundo intento.

Tercero. «Escribano». El toro sale flojo tomando a acozones dos varas.

Los banderilleros le tuestan el morrillo.

Joselito ejecuta una magnífica faena de muleta, sacando

a relucir su inmenso repertorio.

Cuando cuadra, arrea el diestro una gran estocada que hace innecesaria la puntilla. (Ovación y vuelta al ruedo).

Cuarto: Belmonte le para los pies con varias verónicas.

El animal toma cinco varas por dos caídas y fenece en dos penecos.

Morenito de Valencia y Maera cumplen en banderillas.

Belmonte ejecuta una buena faena de muleta para media estocada caída.

Descabella al primero.

Quinto. «Mesonero». Gallo lo para con varios lances buenos. Armillita y Almendo pasan colosalmente.

Rafael ejecuta una linda faena de muleta sacando a relucir «lo de la casa».

Aprovechando atiza un pinchazo.

Signe muleteando en la misma cara, y cuando cuadra el animal arrea una buena estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Sexto. «Carpintero». Flores le suspende la carrera con varias verónicas buenas. (Palmas).

El animal que es codicioso se acerca a los piqueros cuatro veces, ocasionando tres batacazos.

Peña y Carranza parecen mediaros. Flores torrea cerca y adornado, cobrando media estocada.

Latenta el descabello y el animal dobla. (Muchas palmas).

CORRESPONSAL.

N. de R.—No hemos recibido los telegramas correspondientes a los toros séptimo y octavo.

NUESTRO REGALO

PARA LOS NIÑOS

Rigen las mismas condiciones que para el concurso trimestral. Solo varía en que regalaremos un juguete, a elegir, por valor de 25 pesetas. Al niño o a la niña que tenga el número igual o más aproximado al del premio mayor del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse en Madrid el 1.º de SEPTIEMBRE del corriente año. Diez cupones como el siguiente dan derecho a un número.

CONCURSO PARA LOS NIÑOS

◆ Vale por un número para optar al premio de un
◆ juguete por valor de 25 pesetas

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amiguetti

ANTES

Manuel Amiguetti

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Telefono 123-Cristóbal Colón, número 2.-ALGECIRAS

VIENA

Cervecería y Pastelería.

Especialidad en fiambres de todas clases.

Novena y San Miguel.-CADIZ

GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA

Zona del Protectorado de España en Marruecos.—Cádiz—Málaga

COMERCIO Y TURISMO

o o Año I o o o Tirada: 10.000 EJEMPLARES o o

Director: Manuel L. Ortega : Oficinas: CADARSO, 12, entresuelo, MADRID

La gran importancia que de día en día van adquiriendo los intereses comerciales en Marruecos, y el fomento de relaciones para que vayan acrecentándose las transacciones con la industria española, acaso la más identificada con el marroquí en las actuales circunstancias, nos ha inducido a la publicación de la GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, que contiene numerosísimos datos y referencias de cuanto interesa al comercio y a la industria en Marruecos, y en el litoral Atlántico y Mediterráneo de España. En ella colaboran los más ilustres africanistas españoles. La tirada, de 10.000 ejemplares, en parte ha sido repartida profusamente por todas las líneas de Vapores, Cámaras de Comercio, Círculos mercantiles, y donde quiera que se tenga un núcleo de productores, tanto en España como en las Repúblicas del Centro y Sur de Africa.

La GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, además de los positivas ventajas que a sus anunciantes han de reportar las noticias públicas y confidenciales de sus agentes-corresponsales, es un viajante que a todas partes llega y está durante el año con sus millones de voces en España, Marruecos y América, pregonando las excelencias del producto que anuncia.

La GUIA cuenta con 1.500 páginas de letra del cuerpo seis, y va ilustrada con más de trescientos magníficos planos y fotografías, Almanagues cristiano, musulmán y hebreo.

Contiene la GUIA: Importantísimos datos comerciales y estadísticos.—Informes consulares.—Precios de transportes terrestres y marítimos.—Aduanas.—Balance anual del comercio español en Marruecos.—Informes comerciales de Marruecos.—Legislación.—Datos sobre el elemento oficial.—Los comerciantes e industriales.—Guía por profesiones.—Planos de Marruecos.—Informaciones fotográficas de las ciudades del Sur de España y de Marruecos.

PRECIO: 10 PESETAS

Indicador de Algeciras

Ayuntamiento.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas.—Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial.—De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal).—Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina.—Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos.—Certificados y valores de 8 a 8:30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Paquetes postales.—De 15 a 17.

Apartado y lista.—De 8 a 8:45, y de 15 a 17.

Giro postal.—De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos.—de 15 a 18.

Juzgado de Instrucción.—De 10 a 13.

Idem. Municipal.—De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto.—De 12 a 17.

Cámara de Comercio: horas de oficina, de 13 a 15.

ASCENDENTES

Trenes.—Tren Correo, 6:30; Tren Mixto, 9:5; Tren Expres, 15:0, martes, jueves y sábado. Tren mercancías y viajeros 15:30.

DESCENDENTES

Tren Correo, 17:40; Tren Mixto, 22:10; Tren Expres, 14:2, lunes, miércoles y viernes. Mercancías y viajeros 11:20.

Vapores.—Para Gibraltar; Salidas, 6:9, 11:45, 2:20 7:30.

Para Ceuta.—A las 7.

Para Tánger y Cádiz.—Domingo, lunes, miércoles y viernes a las 7.

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

Eleuterio Tabera

Corresponsal exclusivo de periódicos y revistas

Librería, Papelería y objetos de Escritorio
Vendedor exclusivo en ésta de

“ESPAÑA Y MARRUECOS”

Real, 38, y kiosko Plaza Alfonso XIII.—LA LINEA

Librería Hispano-Marroquí

Más de cien obras diferentes sobre Marruecos, cuyo catálogo puede pedirse a la Librería A. ARÉVALO-TANGER

Ultimas obras.—“Raisuni” . . . ptas. 4

“De Melilla a Tánger”. 3.50

“El Soldado Indígena”. 2

LIBROS de fondo y surtido PARA ESTUDIAR EL IDIOMA ARABE literal y vulgar de Marruecos, UNICO DEPOSITO EN MARRUECOS.—MAPAS levantados por el Estado Mayor del Ejército Español del Norte de Marruecos y Zonas de influencia Española.—Depósito exclusivo en Tánger—Casa Editorial de LIBROS ARABES y tarjetas postales, vistas y tipos en negro y color de Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Rabat, Casablanca y Mogador.—Son las únicas con texto castellano.

Se mandan Catálogos gratis a quien los pida.

Almacén de papel y objetos de Escritorio.—TANGER.

A los comerciantes, a los industriales, a los labradores, a los fabricantes

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar los productos españoles a Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Alcazar, Larache, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador y Mazagán, a toda la costa atlántica y mediterránea del imperio marroquí, donde la riqueza hierve pletórica.

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar envueltos en la bandera nacional los productos españoles a Fez, Marraquex, Mequinez, Tazza, al mismo corazón del Mogreb, de un país misterioso que nace a la vida de la civilización y del progreso.

Anunciar en “ESPAÑA Y MARRUECOS” es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en “ESPAÑA Y MARRUECOS” significa riqueza, bienestar, nuevos horizontes para los negocios; significa patriotismo, porque patriótico es conquistar el mercado marroquí, a poca costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores, fabricantes, los que trabajáis en la tierra, en el taller, en la fábrica y en el laboratorio, anunciad vuestros productos en

“España y Marruecos”

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS
Cristo núm. 1.